

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of:

Satoshi KASAI, et al.

Serial No. 09/752,465

Group Art Unit: 2626

Confirmation No. 1566

Filed: January 3, 2001

Examiner: Abebe, Daniel Demelash

For: RELAY DEVICE, SERVER DEVICE, TERMINAL DEVICE, AND TRANSLATION
SERVER SYSTEM UTILIZING THESE DEVICES

ASSIGNMENT

WHEREAS,

FUJITSU LIMITED, a corporation of Japan, located at 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan, is desirous of acquiring full ownership interest in the legal title in the above-referenced invention and application and all continuation, divisional, substitute, renewal, reissue or reexamination applications thereof, which have been or shall be filed in the United States.

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN:

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, PFU LIMITED hereby sells, assigns and transfers to FUJITSU LIMITED, its lawful successors and assigns, its entire right, title and interest to said invention and application and all continuation, divisional, substitute, renewal, reissue or reexamination applications thereof, which have been or shall be filed in the United States.

PFU LIMITED hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

PFU LIMITED requests that any patent be issued in the name of FUJITSU LIMITED, its successors, assigns and legal representatives or to such nominees as it may designate.

PFU LIMITED agrees, when requested by FUJITSU LIMITED, to do all acts which FUJITSU LIMITED may deem necessary, desirable or expedient, for securing, maintaining and enforcing protection for said application(s) or any patent(s) resulting therefrom, including in the

preparation and prosecution of said application(s), in any interference, reissue, reexamination, or public use proceeding, and in any litigation or other legal proceeding which may arise or be declared in relation to the same, such acts to include but not limited to executing all papers, including separate assignments and declarations, taking all rightful oaths, providing sworn testimony, and obtaining and producing evidence.

PFU LIMITED also assigns to FUJITSU LIMITED all claims for past damages by reason of past infringement, with the right to sue for and collect same for its own use and behalf and for the use and on behalf of FUJITSU LIMITED's successors, assigns or other legal representatives, without any accounting to PFU LIMITED.

IN WITNESS THEREOF, have hereunto set hand and signed on the date indicated below:

for PFU LIMITED

Date: Feb 14, 2007

By: Fujiro Wajima
Name: Fujiro WAJIMA
Title: President

PFU LIMITED

Address:

Nu-98-2, Unoke,
Kahoku-shi, Ishikawa 929-1192
Japan

Previous Address:

Nu-98-2, Aza Unoke, Unoke-machi
Kahoku-gun, Ishikawa 929-1192
Japan

Yuhei Okitsu

(typed name of Witness, and signature)